



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

18280
180214148
5208437020

Delivery note

No.: 83122922 / ExtNo:

Date: 17.01.2019

Page: 1 of 1 Pages

Telephone:

Customer no.:
499151

Contact:

Ana M. Stanculescu

Telefax:

Vendor no./Index
91022768 /

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 17.01.2019

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000		441	1,080.450	0.000
	TCU DCT DCT250 2 type E		ST	KG	
	Country of origin: RO				
TBA-501559	9860000000200		7	47.600	0.000
	pallet ESD RE Getrag PP		ST	KG	
TBA-501558	9860000000300		7	14.000	0.000
	cover ESD RE Getrag PP D		ST	KG	
TBA-501557	9860000000100		63	289.800	0.000
	tray ESD Getrag DKG		ST	KG	
	Total		7	1,431.850	0.000
				KG	

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 441

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 23/01/2019

Firma

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: RO 17679640
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR: RO49INGB0002008166820711
USD: RO92INGB0002008166824011
RON: RO03INGB0002008166828911



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 21.01.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000529 vom 17.01.2019



19-000529

1 Absender / Expéditeur Continental Automotive System Srl Str. Salzburg, No. 8 550000 SIBIU RUMÄNIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Sibiu Land / Pays Rumänien Zeit / Temps Datum / Date 17.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 83122922	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.432	15 Umfang cmb
Summe: Total		7,00 COLLI		1.432,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorschriften durch den Fahrer erfolgt. KUERNER-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 71634 Ludwigsburg Reception des marchandises le 22.01.2019 Datum / Date				
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang 20 Continental Automotive System Srl RO-550000 Sibiu 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg MAGNA PT S.p.A. 71634 Ludwigsburg 170026 MODUGNO 22.01.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità" Unterstützung und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
Unterstützung und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterstützung und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

EDI - GR7ISSUE SLIP

17-01-19 - 14:19

VENDOR - PLANT: 9036

-NO: 91022768

Continental Automotive Systems

S.R.L.

Salzburger Strasse 8

550018 Sibiu

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno Bari

RECIPIENT - PLANT: 2100

-NUMBER: 99451

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSIN:

SHIPPING TYPE: Truck

CARRIER: Schweitzer Gmb

-NUMBER:

SHPMT-GRS-WEIGHT: 1.432

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
DATE	REF.NO.-VENDOR	COUNTRY	ADDIT.DATA	VENDOR	
ITM	PACK.MATL	QTY	NUMBER	CUST	CONSIGNMENT

83122922	2500080900		441,000	ST/S/	TCU-DCT-DCT250-2 Type-E	550003571901
17-01-19	A2C7376891000	RO				
010	P:	7	-TBA-501559	X	53,000	9860000000200
	P:	63	-TBA-501557	X	0,000	9860000000100
	P:	7	-TBA-501558	X	0,000	9860000000300

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK: